Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss foresty journal = Journal forestier suisse

Herausgeber: Schweizerischer Forstverein

Band: 134 (1983)

Heft: 7

Artikel: 140. Jahresversammlung des Schweiz. Forstvereins 15. - 17. September 1983 in Davos = 140e Assemlblée annuelle de la Société forestière suisse du 15 au 17 septembre 1983 àDavos

Autor: Cadruvi, Donat

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-767230

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen
Journal forestier suisse

134. Jahrgang | Juli 1983 | Nummer 7

140. Jahresversammlung des Schweiz. Forstvereins
15. bis 17. September 1983 in Davos

Gruss und Willkommen

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Gäste,

Im Laufe eines Jahres kommen viele Menschen aus aller Welt nach Graubünden, um hier in einem gesunden Klima und in einer einzigartigen Landschaft Erholung und Erlebnis zu finden. In einer Landschaft, die sich in ungezählten Formen und Ausgestaltungen von den Weinbergen im unteren Misox und des Churer Rheintales bis hinauf zu den höchsten Bergen, von denen Schnee und Eis nie weichen, darbietet. Das ist nicht Propaganda, sondern ein geraffter Eindruck dessen, was wir und andere hier täglich erleben.
Und an dieser Landschaft hat der Wald einen markanten Anteil an Kraft, Form und Schönheit, auch an Schutz und Erholung, allerdings auch an Sorgen und Problemen. Es kommt nicht von ungefähr, dass dieser Wald für Maler, Dichter und Komponisten, für Sänger und Chronisten an Inspiration und geistiger Beschäftigung immer wieder soviel abzugeben vermochte. Hinzu kommt, das wir auf unseren Wald stolz sind. Wir wollen ihn pflegen, nutzen und erhalten, und zwar so, wie es sich geziemt –, und er beschützt uns, unsere Häuser und Wege.
Die Damen und Herren, welche die diesjährige Jahresversammlung des Schweizerischen Forstvereins in Davos besuchen, kommen also nicht irgendwohin. Sie statten ihren Besuch vielmehr einem Kanton ab, dessen Bevölkerung und Behörden sie buchstäblich im Namen des Waldes

sehr herzlich begrüssen — und hoffentlich in milder Herbstsonne und in duftender Schönheit der uns umgebenden Bergwelt.

Dr. Donat Cadruvi
Vorsteher des Bau- und Forstdepartementes
des Kantons Graubünden

140e Assemblée annuelle de la Société forestière suisse du 15 au 17 septembre 1983 à Davos

Bienvenue

Mesdames et Messieurs,
chers hôtes,

Au cours de l'année, nombreux sont les visiteurs de tous pays venant chercher aux Grisons repos et nouvelles impressions, dans un climat sain, et des paysages uniques en leur genre. Au cœur de paysages se présentant en de multiples formes et aspects, depuis les vignobles du Bas-Misox et de la vallée du Rhin de la région de Coire jusqu'aux sommets les plus élevés, d'où la neige et la glace ne se retirent jamais. Ceci n'est pas de la publicité, mais seulement un bref aperçu de ce que nous ressentons ici chaque jour.
Et dans ce cadre, la forêt joue un rôle important pour sa force, sa forme et sa beauté, pour la protection qu'elle offre et le délassement, mais aussi pour les soucis et les problèmes. Ce n'est pas par hasard que cette forêt ait toujours pu procurer autant d'inspiration, stimuler tant d'activité de l'esprit, chez les peintres, les poètes et les compositeurs, chez les chanteurs et les chroniqueurs. A cela s'ajoute que nous sommes fiers de notre forêt. Nous voulons la soigner, l'exploiter et la conserver, et ceci selon les règles de l'art; la forêt à son tour nous protège, ainsi que nos maisons et nos chemins.
Les Dames et les Messieurs qui participent à cette Assemblée annuelle de la Société forestière suisse à Davos ne se rendent donc pas n'importe où. Ils font une visite à un canton où habitants et autorités les saluent très cordialement au nom de la forêt — au vrai sens du terme. Nous exprimons l'espoir que ce sera dans un doux soleil d'automne et dans la beauté toute parfumée de ce monde alpin qui nous entoure.

Dr. Donat Cadruvi
Directeur du Département des Travaux Publics et
des Forêts du Canton des Grisons